

## REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI PROMOTIONALE „Recomandă și câștigă!”

### 1. ORGANIZATORUL CAMPANIEI

1.1 Unicul Organizator al prezentei campanii este societatea comerciala AROBS Transilvania Software S.A., cu sediul social in Cluj-Napoca, Str. Donath 11, Nr. 28, jud. Cluj, inregistrata la Registrul Comertului Cluj cu numarul J12/1845/1998, cod de inregistrare fiscala RO 11291045.

### 2. DURATA SI SCOPUL CAMPANIEI

2.1 Campania se va desfasura in perioada 5 mai - 31 decembrie 2021, prin intermediul website-ului [www.trackgps.ro](http://www.trackgps.ro) si a materialelor promotionale TrackGPS si are drept scop fidelizarea clientilor aplicatiei de monitorizare flota TrackGPS si generarea de prospecte noi pentru acest produs, respectiv extinderea rețelei de clienti proprii.

### 3. DREPTUL DE PARTICIPARE

3.1 Pot participa la aceasta campanie persoane fizice cu domiciliul in Romania si varsta peste 18 ani si care au calitatea de angajati in cadrul societatilor, clienti ai Arobs Transilvania cu privire la aplicatia de monitorizare flota TrackGPS, la data formularii recomandarii.

3.2 Nu au dreptul de participare la aceasta campanie reglementata prin prezentul regulament angajatii Organizatorului, angajatii altor companii implicate direct sau indirect in organizarea promotiei, precum si membrii familiei acestora (sot/sotie, parinti, frati/surori, copii.)

3.3 Participarea la aceasta campanie implica acceptarea de catre participantii a prevederilor prezentului regulament, precum si obligativitatea respectarii acestuia.

3.4 Fiecare participant accepta ca datele sale personale sa fie procesate pe durata concursului. Datele vor ramane confidentiale si nu vor fi transferate in afara AROBS Transilvania Software SA. AROBS Transilvania Software SA isi rezerva dreptul de a folosi ulterior datele astfel colectate in scopuri publicitare in lipsa unui acord de vointa contrar formulat in scris de catre participantii.

### 4. PREMIILE CAMPANIEI:

4.1 In cadrul acestei campanii, Organizatorul ofera premii constand in:

- 24 buc. camere video auto (Smailo DriveMe si Smailo Optic Video Cam) si
- 12 buc. sisteme de navigatie (Smailo HD 7 Feu LMU).

Valoarea totala a premiilor va fi determinata la sfarsitul campaniei. Premiile mai sus mentionate vor fi atribuite conform Sectiunilor 5 și 6 din prezentul Regulament.

4.2 Nu se va acorda contravaloarea in bani pentru premiile mentionate mai sus si nici nu se va accepta modificarea caracteristicilor/parametrilor/conditiilor acestora de utilizare ori transferul/cesiunea premiilor catre alte persoane. In cazul refuzului vreunui potential castigator de a beneficia de premiu (prin refuzul unui castigator insemnand ca respectivul castigator nu doreste sa intre in posesia premiului, refuza premiul expres si neechivoc sau manifesta o atitudine similara etc) sau in cazul imposibilitatii validarii potentialului castigator conform prezentului Regulament, acesta va pierde dreptul de atribuire a premiului. In asemenea cazuri, Organizatorul isi rezerva dreptul de a nu mai atribui premiile /premiul respectiv/e.

#### AROBS Transilvania Software

Adresa: 400409, Cluj-Napoca, Str. Minerilor 63  
Telefon: +40 364 143 201, Fax: +40 264 598 426  
E-mail: [office@arobs.com](mailto:office@arobs.com)

C.U.I: RO11291045, Reg. Com: J12/1845/1998

IBAN: RO61 BRDE 130S V406 2141 1300 Banca BRD GSG Cluj  
RO05 ABNA 1300 2641 0035 8025 Banca RBS Cluj  
RO74 INGB 0003 0081 9024 8912 Banca ING Bank Cluj

## 5. MECANISMUL PROMOTIEI:

5.1 Pentru aceasta campanie, participantul, trebuie sa recomande Organizatorului, unul sau mai multi potentiali clienti, pentru solutia de monitorizare flota TrackGPS comercializata de catre Organizator.

In intelesul prezentului Regulament, potentialul client inseamna o companie/societate cu sediul in Romania, care detine minim 10 (zece) vehicule in flota proprie si este susceptibila sa devina cumparator/utilizator efectiv (real) al unui produs sau serviciu de monitorizare flota auto al Organizatorului in general, respectiv a avut un prim contact comercial cu oferta firmei prin intermediul Organizatorului conform pct. 5.2. de mai jos.

5.2 Organizatorul va contacta potentialii clienti, conform datelor puse la dispozitie in cadrul recomandarilor participantilor la campanie, pentru a le prezenta solutia de monitorizare flota TrackGPS in scop comercial. In cazul in care, urmare activitatilor de promovare/vanzare intreprinse de catre Organizator, se vor semna contracte privind serviciile de monitorizare flota auto intre Organizator si clientii recomandati de catre Participanti, pentru minim 10, 20 sau 30 vehicule, persoana care a facut recomandarea, devine castigator al unui premiu acordat in conditiile prezentului Regulament. Participantii raspund de corectitudinea datelor furnizate.

5.3 Castigatorii vor fi premiati dupa incheierea de catre Organizator de contracte de monitorizare flota auto cu companiile recomandate de catre participanti in cadrul promotiei, iar premiile vor fi oferite, in baza unui proces verbal de predare-primire. Premiile vor fi oferite diferentiat in functie de numarul de vehicule obiect al contractelor de monitorizare flota incheiate cu clientii recomandati de participanti, dupa cum urmeaza:

- Contract nou pentru monitorizare minim 10 autovehicule: premiu 1 camera auto Smailo DriveMe,
- Contract nou pentru monitorizare minim 20 de autovehicule: premiu 1 camera auto Smailo Optic Video Cam,
- Contract nou pentru monitorizare minim 30 de autovehicule: premiu 1 sistem de navigatie Smailo HD 7 LMU.

5.4 Organizatorul nu este in nici un fel raspunzator pentru realitatea datelor furnizate in procesul verbal de predare-primire, aceasta responsabilitate revenind persoanelor participante care le completeaza. Organizatorul va contacta ori va relationa numai cu persoanele ce vor putea fi identificate conform datelor furnizate. Pe intreaga durata a organizarii si desfasurarii prezentei campanii, participantilor nu le este si nu le va fi impusa in contrapartida nici o cheltuiala directa sau indirecta.

5.5 Premiile campaniei sunt mentionate pe site-ul [www.trackgps.ro](http://www.trackgps.ro) si pe materialele de promovare a campaniei si nu includ impozite sau alte taxe, cheltuieli de transport sau alte cheltuieli eventual necesare pentru ridicarea premiului.

## 6. ACORDAREA PREMIILOR:

6.1 Participantii declarati castigatori vor fi contactati telefonic sau prin e-mail de catre AROBS Transilvania Software, in vederea ridicarii sau transmiterii premiilor, in conditiile agreeate, dupa semnarea contractelor privind serviciile de monitorizare flota auto cu companiile recomandate.

6.2 Pentru validarea castigatorilor, participantii vor pune la dispozitia organizatorului copie a cartii de identitate si procesul verbal de predare-primire care insoteste premiile, care va fi completat si semnat. In lipsa acestor date, participantii pierd orice drept asupra premiului si nici nu vor primi despagubiri.

6.3 Castigatorii vor fi anuntati oficial in termen de 10 zile lucratoare de la incheierea contractelor de monitorizare flota auto cu companiile recomandate conform 6.1 de mai sus.

### AROBS Transilvania Software

Adresa: 400409, Cluj-Napoca, Str. Minerilor 63  
Telefon: +40 364 143 201, Fax: +40 264 598 426  
E-mail: [office@arobs.com](mailto:office@arobs.com)

C.U.I: RO11291045, Reg. Com: J12/1845/1998

IBAN: RO61 BRDE 130S V406 2141 1300 Banca BRD GSG Cluj  
RO05 ABNA 1300 2641 0035 8025 Banca RBS Cluj  
RO74 INGB 0003 0081 9024 8912 Banca ING Bank Cluj

## 7. PROTECTIA DATELOR PERSONALE

7.1 In conformitate cu prevederile legislatiei nationale si europene aplicabile privind protectia datelor personale, Organizatorul isi asuma obligatia de a nu face disponibile catre terti in nici un fel datele personale ale participantilor si/sau potentialilor clienti/clientilor fara acceptul acestora, dat in conditiile legii. Participantii raspund de corectitudinea datelor furnizate, precum si de acceptul clientului potential de a fi contactat. Organizatorul nu isi asuma nici un fel de raspundere in cazul in care Participantii trimit date personale in mod eronat.

7.2 Participantii sunt obligati sa informeze potentialii clienti, cu privire la prelucrarea datelor personale ale acestora dupa caz, la datele personale prelucrate, destinatarii, scopul acestei prelucrari, respectiv drepturile persoanelor vizate in legatura cu aceasta prelucrare si sa obtina acordul persoanelor vizate pentru prelucrarea datelor personale ale acestora. Participantii declara si garanteaza, prin intermediul recomandarilor realizate, ca sunt pe deplin si unic raspunzatori in ce priveste prelucrarea datelor personale ale persoanelor vizate in legatura cu recomandarile transmise Organizatorului in baza prezentului Regulament.

In calitate de Participanti, datele personale prelucrate in temeiul prezentului Regulament sunt: date de identificare si date de contact (nume/ prenume reprezentand companie, numar telefon, adresa de email).

Datele personale prelucrate cu privire la castigatori sunt: date de identificare din cadrul Cartii de Identitate si a Procesului Verbal de predare-primire a premiului. Sunt inregistrate astfel urmatoarele date: nume/prenume, numar telefon, adresa postala, adresa email.

Durata de pastrare a datelor colectate este de 2 (doi) ani, incepand de la finalizarea campaniei promotionale.

7.3 Conform cerintelor legislatiei nationale si europene aplicabile privind protectia datelor personale si libera circulatie a acestor date, cu modificarile si completarile ulterioare si Legii privitoare la comertul electronic, AROBS Transilvania Software SA se obliga sa administreze in conditii de siguranta datele personale pe care participantii le furnizeaza despre potentialii clienti. Scopul colectarii datelor este extinderea retelei de client ai Organizatorului, cu privire la serviciile acestuia de monitorizare flota auto. Organizatorul se asigura ca persoanele autorizate sa prelucreze datele cu caracter personal s-au angajat sa respecte confidentialitatea sau au o obligatie legala adecvata de confidentialitate.

7.4 Tinand seama de natura prelucrarii, Organizatorul ofera asistenta Clientului prin masuri tehnice si organizatorice adecvate, in masura in care acest lucru este posibil, pentru indeplinirea obligatiei Clientului de a raspunde cererilor privind exercitarea de catre persoana vizata a drepturilor prevazute in capitolul III („Drepturile persoanei vizate”) al Regulamentului General privind Protectia Datelor.

7.5 Conform legislatiei nationale si europene aplicabile privind protectia datelor personale, atat participantii cat si potentialii clienti beneficiaza, dupa caz, de dreptul de a fi informat, dreptul de acces, dreptul la rectificare, dreptul de stergere a datelor, dreptul la restrictionarea prelucrarii, dreptul la portabilitatea datelor, dreptul la opozitie si procesul decizional individual automatizat:

- ♦ Dreptul de a fi informat inseamna ca Participantii au dreptul de a fi informati cu privire la modul in care datele acestora sunt prelucrate si motivul prelucrarii.
- ♦ Dreptul de acces inseamna ca Participantii au dreptul de a obtine o confirmare din partea Organizatorului ca prelucreaza sau nu datele lor cu caracter personal si, in caz afirmativ, acces la datele respective si la informatii privind modalitatea in care sunt prelucrate datele.
- ♦ Dreptul la portabilitatea datelor se refera la dreptul de a primi datele personale intr-un format structurat, utilizat in mod curent si care poate fi citit automat si la dreptul ca aceste date sa fie transmise direct altui operator, daca acest lucru este posibil din punct de vedere tehnic.
- ♦ Dreptul la opozitie vizeaza dreptul Participantilor de a se opune prelucrarii datelor personale atunci cand prelucrarea nu este necesara pentru indeplinirea unei sarcini care serveste unui interes public sau candnu se are in vedere un interes legitim al operatorului.

### AROBS Transilvania Software

Adresa: 400409, Cluj-Napoca, Str. Minerilor 63  
Telefon: +40 364 143 201, Fax: +40 264 598 426  
E-mail: office@arobs.com

C.U.I: RO11291045, Reg. Com: J12/1845/1998

IBAN: RO61 BRDE 130S V406 2141 1300 Banca BRD GSG Cluj  
RO05 ABNA 1300 2641 0035 8025 Banca RBS Cluj  
RO74 INGB 0003 0081 9024 8912 Banca ING Bank Cluj

- ♦ Dreptul la rectificare se refera la corectarea, fara intarzieri nejustificate, a datelor cu caracter personal inexacte. Rectificarea va fi comunicata fiecarui destinatar la care au fost transmise datele.
- ♦ Dreptul la stergerea datelor ("dreptul de a fi uitat") inseamna ca Participantii au dreptul de a solicita Organizatorului sa le fie sterse datele cu caracter personal, fara intarzieri nejustificate, in cazul in care se aplica unul dintre urmatoarele motive: acestea nu mai sunt necesare pentru indeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate; isi retrag consimtamantul si nu exista niciun alt temei juridic pentru prelucrare; se opun prelucrării si nu exista motive legitime care sa prevaleze; datele cu caracter personal au fost prelucrate ilegal; datele cu caracter personal trebuie sterse pentru respectarea unei obligatii legale; datele cu caracter personal au fost colectate in legatura cu oferirea de servicii ale societatii informatinale.
- ♦ Dreptul la restrictionarea prelucrării poate fi exercitat in cazul in care persoana vizata contesta exactitatea datelor, pe o perioada care permite Organizatorului verificarea corectitudinii datelor; prelucrarea este ilegala, iar persoana se opune stergerii datelor cu caracter personal, solicitand in schimb restrictionarea; in cazul in care Organizatorul nu mai are nevoie de datele cu caracter personal in scopul prelucrării, dar persoana i le solicita pentru constatarea, exercitarea sau apararea unui drept in instanta; in cazul in care persoana s-a opus prelucrării pentru intervalul de timp in care se verifica daca drepturile legitime ale operatorului prevaleaza asupra celor ale persoanei respective.
- ♦ Drepturi legate de procesul decizional individual automatizat: Persoana vizata are dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automata, care produce efecte juridice care privesc persoana vizata sau o afecteaza in mod similar intr-o masura semnificativa. Prevederile mentionate nu se aplica in cazul in care decizia: a) este necesara pentru incheierea sau executarea unui contract intre persoana vizata si un operator de date; b) este autorizata prin dreptul Uniunii sau dreptul intern care se aplica operatorului si care prevede, de asemenea, masuri corespunzatoare pentru protejarea drepturilor, libertatilor si intereselor legitime ale persoanei vizate; sau c) are la baza consimtamantul explicit al persoanei vizate.

Pentru exercitarea acestor drepturi, persoanele vizate se pot adresa cu o cerere scrisa, datata si semnata la AROBS Transilvania Software SA, Piata Cipariu Nr. 9, cod 400191, Cluj-Napoca, Departamentul Marketing.

## 8. RASPUNDEREA ORGANIZATORILOR:

8.1 In niciun caz Organizatorul nu va fi responsabil sau raspunzator pentru niciun fel de daune sau pierderi de orice fel, inclusiv daune directe, indirecte, incidente, subsecvente sau punitive, rezultate ca urmare a participării unei persoane la acest Campanie. Fara a limita cele mentionate mai sus, produsele oferite de catre Organizator, inclusiv prezenta Campanie, sunt oferite „ca atare”, fara garantii suplimentare, explicite sau implicite.

## 9. IMPOZITE SI TAXE:

9.1 Impozitul pentru premii (daca este cazul), va fi retinut si virat de catre AROBS TRANSILVANIA SOFTWARE S.A. in calitate de Organizator, in conformitate cu prevederile Codului Fiscal.

9.2 Organizatorul campaniei nu este raspunzator de plata altor taxe sau a altor obligatii financiare legate de premiile oferite, acestea fiind in sarcina castigatorilor. Participantilor la campania promotionala nu le sunt impuse nici un fel de cheltuieli directe sau indirecte suplimentare, cu exceptia cheltuielilor normale de desfasurare a promotiei (contravaloarea tarifelor telefonice normale pentru obtinerea detaliilor suplimentare privind Regulamentul Oficial, contravaloarea serviciilor de internet, etc).

### AROBS Transilvania Software

Adresa: 400409, Cluj-Napoca, Str. Minerilor 63  
Telefon: +40 364 143 201, Fax: +40 264 598 426  
E-mail: office@arobs.com

C.U.I: RO11291045, Reg. Com: J12/1845/1998

IBAN: RO61 BRDE 130S V406 2141 1300 Banca BRD GSG Cluj  
RO05 ABNA 1300 2641 0035 8025 Banca RBS Cluj  
RO74 INGB 0003 0081 9024 8912 Banca ING Bank Cluj

## 10. FORTA MAJORA:

10.1 Pentru scopul acestui Regulament, forta majora inseamna orice eveniment care nu poate fi controlat, remediat sau prevazut de catre Organizator, inclusiv imposibilitatea Organizatorului din motive independente de vointa sa si a carui aparitie pune pe acesta din urma in imposibilitatea de a-si indeplini obligatiile asumate prin Regulament.

10.2 Daca o situatie de forta majora impiedica sau intarzie total sau partial executarea Regulamentului si continuarea Campaniei, Organizatorul va fi exonerat de raspunderea privind indeplinirea obligatiilor sale pentru perioada in care aceasta indeplinire va fi impiedicata sau intarziata, conform legii. In cazul in care Organizatorul invoca forta majora, acesta este obligat sa comunice Participantilor la Campanie existenta acesteia in termen de 5 zile lucratoare de la aparitia cazului de forta majora.

## 11. LITIGII:

11.1. In cazul unor potentiale litigii aparute intre Organizator si participantii la campania promotionala, acestea vor fi solutionate pe cale amiabila. Daca nu este posibila rezolvarea litigiilor pe cale amiabila, partile implicate in litigiu se vor adresa pentru solutionare instantelor competente romane din Cluj Napoca. Prin participarea la aceasta campanie, participantii sunt de acord in mod expres cu clauza prevazuta anterior in prezentul paragraf.

## 12. CLAUZE DIVERSE:

12.1 Acest regulament prezinta conditiile pe care doritorii trebuie sa le indeplineasca pentru a fi considerati admisi ca participanti la campanie. Inscrierea in aceasta campanie inseamna pentru participanti aderarea neconditionata si irevocabila la termenii acesteia. Prin participarea la aceasta campanie, participantii sunt de acord sa respecte si sa se conformeze tuturor prevederilor, termenilor si conditiilor prezentului Regulament Oficial.

12.2 Prezentul regulament este disponibil in mod gratuit oricarui solicitant la sediul Organizatorului si pe internet la [www.trackgps.ro](http://www.trackgps.ro).

12.3 Pentru informatii suplimentare cu privire la acest regulament si la desfasurarea campaniei participantii se vor adresa la telefon 0264 406 700 sau la sediul AROBS Transilvania Software SA, Piata Cipariu Nr. 9, cod 400191, Cluj-Napoca, de luni pana vineri, intre orele 8.30-17.00.

12.4 Societatea AROBS Transilvania Software SA isi rezerva dreptul de a modifica acesti termeni oficiali daca este necesar. Instiintarile privind orice modificare vor fi facute publice participantilor pe pagina de internet a Organizatorului ([www.trackgps.ro](http://www.trackgps.ro)).

Societatea AROBS Transilvania Software S.A.

Avizat Juridic